

Germany-Senftenberg: Repair and maintenance services of electrical building installations

OJ S 142/2019 25/07/2019

Contract notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: LMBV Lausitzer und Mitteldeutsche Bergbau- Verwaltungsgesellschaft mbH

Postal address: Knappenstraße 1, Einkauf Lausitz

Town: Senftenberg

NUTS code: DE40B Oberspreewald-Lausitz

Postal code: 01968

Country: Germany

Contact person: Frau Rapp

E-mail: gabriela.rapp@lmbv.de

Telephone: +49 357384-4268

Fax: +49 357384-4643

Internet address(es):Main address: <http://www.lmbv.de>Address of the buyer profile: www.lmbv-einkauf.de**I.3. Communication**The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.lmbv-einkauf.de>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.lmbv-einkauf.de>**I.4. Type of the contracting authority**

Other type: Unternehmen des Bundes

I.5. Main activity

Other activity: Bergbausanierung

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Rahmenvertrag Servicemanagement ELT-MSR Ostsachsen/Brandenburg

II.1.2. Main CPV code

50711000 Repair and maintenance services of electrical building installations

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Kontrolle und Wartung von elektro-, mess-, steuerungs- und regeltechnischen Anlagen.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE40G Spree-Neiße

NUTS code: DED2C Bautzen

NUTS code: DE40B Oberspreewald-Lausitz

NUTS code: DED2D Görlitz

Main site or place of performance: Spree-Neiße Gebiet

II.2.4. Description of the procurement

Reparatur und Wartung von elektro-, mess-, steuerungs- und regelungstechnischen Anlagen einschließlich der Wartung und Pflege der Steuerungssoftware, der Pflege der elektronischen und papiernen Bestandsdokumentation vor Ort sowie die Reservehaltung von ausgewählten Ausrüstungen.

- Prüfung elektrischer Anlagen,
- Wartung E/MSR Anlagen und Anlagen für kathodischen Korrosionsschutz,
- Störungsbeseitigungen,
- Programmierleistungen,
- Ingenieurstunden (z. B. CAD).

Die Beauftragung der konkreten Leistungen erfolgt durch einen separaten auftragsbezogenen Leistungsabruf zum Rahmenvertrag sowie durch Einweisungen vor Ort durch den AG.

Die Leistungserbringung erfolgt diskontinuierlich entsprechend der jeweiligen Leistungsabrufe durch den AG.

Die Beauftragung für Leistungen in Brandenburg erfolgt erst ab dem 1.10.2020.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/01/2020 End: 31/12/2022

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Siehe Punkt II.2.11)

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Weiterführung der Leistungen in 2023. Die Beauftragung der Option Jahresscheibe 2023 (Zeitraum 1.1.2023 bis 31.12.2023) ist bis spätestens 30.9.2022 vorgesehen.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Vergabe-Nr.: 2092100103

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Folgende Angaben und Formalitäten, welche die Befähigung und Erlaubnis zur Berufsausübung nach § 44 VgV nachweisen, werden verlangt und sind vom Bieter mit dem Angebot einzureichen (631-EU-Punkt 3.1):

— Eintragung in das Berufs- und Handelsregister oder anderer Nachweis der erlaubten Berufsausübung.

Fremdsprachigen Dokumenten ist eine beglaubigte Übersetzung beizulegen.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Folgende Nachweise/Angaben/Unterlagen, welche die finanzielle und wirtschaftliche Leistungsfähigkeit nachweisen, werden verlangt und sind vom Bieter mit dem Angebot einzureichen (631-EU-Punkt 3.1):

— (§ 42 Absatz 1 VgV) Erklärung, dass keine Ausschlussstatbestände gemäß §§ 123 und 124 GWB (Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen) bestehen,

— (§ 45 Absatz 1 Nr. 1 VgV und § 45 Absatz 4 Nr. 4 VgV) Erklärung über den Gesamtumsatz der letzten 3 Geschäftsjahre (Angabe pro Jahr),

— (§ 45 Absatz 1 Nr. 1 VgV und § 45 Absatz 4 Nr. 4 VgV) Erklärung über den Umsatz in dem Tätigkeitsbereich des Auftrages der letzten 3 Geschäftsjahre (Angabe pro Jahr).

Als vorläufigen Beleg der Eignung wird die Vorlage,

— einer Einheitlichen Europäischen Eigenerklärung (EEE) nach § 50 VgV bzw,

— die jeweilige Nummer des Bieters in den allgemein zugänglichen Listen der Präqualifikationsdatenbank für den Liefer- und Dienstleistungsbereich der DIHK e. V. (Präqualifikationsverzeichnis) bzw,

— die Eigenerklärung nach dem Formblatt 124_LD akzeptiert.

Folgende weitere Angaben und Erklärungen werden verlangt und sind vom Bieter mit dem Angebot einzureichen (631-EU-Punkt 3.1):

— Allgemeine Angabe des Wirtschaftsteilnehmers zu KMU: ja / nein (Kleinstunternehmen, kleineres Unternehmen oder mittleres Unternehmen gemäß der Definition in Empfehlung 2003 /361/EG der Kommission).

Zum Nachweis, dass der Bewerber nicht wegen Unzuverlässigkeit i.S. § 123 GWB von der Teilnahme am Vergabeverfahren auszuschließen ist, wird bei Erfordernis der Auszug aus dem Bundeszentralregister oder eine gleichwertige Urkunde einer zuständigen Gerichts- oder Verwaltungsbehörde des Herkunftslandes abverlangt.

— Angabe zur Mitgliedschaft bei der Berufsgenossenschaft mit Vorlage einer qualifizierten Unbedenklichkeitsbescheinigung der Berufsgenossenschaft des zuständigen Versicherungsträgers oder gleichwertige Bescheinigung.

Fremdsprachigen Dokumenten ist eine beglaubigte Übersetzung beizulegen.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Folgende Nachweise/Angaben/Unterlagen, welche die technische und berufliche Leistungsfähigkeit nach § 46 VgV nachweisen, werden verlangt und sind vom Bieter mit dem Angebot einzureichen (631-EU-Punkt 3.1):

— (§ 46 Absatz 3 Nr. 1 VgV) Geeignete Referenzen über früher ausgeführte Liefer- und Dienstleistungsaufträge in Form einer Liste der in den letzten höchstens 5 Jahren, gerechnet vom Tag der Bekanntmachung, erbrachten wesentlichen Liefer- und Dienstleistungen mit Angabe des Werts, des Liefer- beziehungsweise Erbringungszeitpunkts sowie des öffentlichen oder privaten Empfängers,

— (§ 46 Absatz 3 Nr. 8 VgV) Erklärung, aus der die durchschnittliche jährliche Beschäftigtenzahl des Unternehmens und die Zahl seiner Führungskräfte in den letzten 3 Jahren ersichtlich ist,

— (§ 46 Absatz 3 Nr. 10 VgV) Angabe, welche Teile des Auftrags das Unternehmen unter Umständen als Unteraufträge zu vergeben beabsichtigt.

Anlagen, die ausgefüllt mit dem Angebot einzureichen sind (631-EU-Punkt C):

— Formblatt 221/222 – Angaben zur Preisermittlung,

— Formblatt 234 – Erklärung Bieter-/Arbeitsgemeinschaft (wenn zutreffend),

— Formblatt 235 – Verzeichnis der Leistungen/Kapazitäten anderer Unternehmen.

Anlagen, die ausgefüllt auf gesondertes Verlangen der Vergabestelle einzureichen sind (631-EU-Punkt D):

— Formblatt 223 – Aufgliederung der Einheitspreise und/oder Urkalkulation, auch für Nachauftragnehmer,

— Formblatt 236 – Verpflichtungserklärung anderer Unternehmen,

— Formblatt LMBV-Personal für Leitung und Aufsicht,

— Nachweis von ausgeführten Leistungen in grundbruch- und setzungsfließgefährdeten Bereichen in den letzten 5 Jahren.

Fremdsprachigen Dokumenten ist eine beglaubigte Übersetzung beizulegen.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Folgende Nachweise werden als Mindeststandard gefordert und sind durch den Bieter mit dem Angebot einzureichen.:

— Nachweis der Eintragung in das Installateurverzeichnis eines Netzbetreibers nach Niederspannungsanschlussverordnung (NAV), §13 oder einer vergleichbaren Regelung eines Mitgliedstaates der Europäischen Union,

— Nachweis der Zertifizierung als Korrosionsschutzunternehmen nach DVGM GW 11 für Rohrleitungen oder einer vergleichbaren Regelung eines Mitgliedstaates der europäischen Union bzw. Nachweis des Einsatzes von zertifizierten Nachauftragnehmern,

— Erklärung über die Befähigung zur Übernahme der Anlagenverantwortung nach DIN VDE 0105-100 und DGUV Vorschrift 3 oder einer vergleichbaren Regelung eines Mitgliedstaates der Europäischen Union,

— Nachweis gültiger Softwarelizenzen für Programmiersoftware Step 5 und Step 7 sowie die Zeichnungsprogramme ELCAD und WSCAD in der aktuellen Version,

— Nachweis als autorisierter Fachbetrieb für die Wartung an den USV-Anlagen oder

Nachweis der Wartung ausschließlich durch den Hersteller oder Nachweis des Einsatzes von autorisierten Fremdfachbetrieben.

Folgender Nachweis ist zur Anlaufberatung vorzulegen:

— Benennung der verantwortlichen Fachkraft nach DIN VDE 1000-10 vom Januar 2009.

Fremdsprachigen Dokumenten ist eine beglaubigte Übersetzung beizulegen.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

— Sicherheit für Vertragserfüllung in Höhe von 5 von Hundert der Auftragssumme.

III.2.3. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

Framework agreement with several operators

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 27/08/2019 Local time: 09:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 10/10/2019

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 27/08/2019 Local time: 09:00

Information about authorised persons and opening procedure: Hinweis: Die Angebotsabgabe ist nur „elektronisch in Textform“ möglich. Nicht formgerechte Angebote müssen aus formalen Gründen von der Wertung ausgeschlossen werden.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Die Flächen, auf denen die Leistungen erbracht werden, stehen unter Bergaufsicht: ja

Die Flächen, auf der die Leistungen erbracht werden sind grundbruch- und setzungsfließgefährdet: ja

Bei fehlenden Nachweisen und Erklärungen behält sich der Auftraggeber vor, diese gemäß § 56 Abs. 2 VgV mit einer von ihm gesetzten Frist nachzufordern. Bieter können aber nicht darauf vertrauen, dass eine Nachforderung erfolgt.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer des Bundes beim Bundeskartellamt
Postal address: Villemombler Str. 76
Town: Bonn
Postal code: 53123
Country: Germany
Fax: +49 228-9499-163

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

§ 160 Abs. 3 GWB schreibt vor: Ein Nachprüfungsantrag ist unzulässig, soweit:

- 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht gerügt hat,
- 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
- 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
- 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Lausitzer und Mitteldeutsche Bergbau-Verwaltungsgesellschaft mbH
Town: Senftenberg
Postal code: 01968
Country: Germany
Fax: +49 3573-84-4643

VI.5. Date of dispatch of this notice

22/07/2019